



# DENTECH



# Röder

DENTALINSTRUMENTE

# Technika

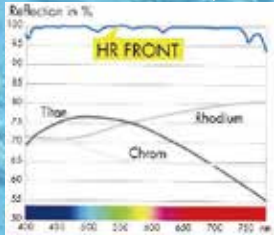
## CARIES DETECTING LIGHT

# pinlight 2

ピンライト2

### WITH HR FRONT MIRROR

ミラートップ/Mirror Top : HRフロント/HR FRONT  
抜群の反射率を誇るローダー社の表面反射ミラー  
Much brighter front surface mirror by Röder



✓ **ハンドル以外全てオートクレーブ可能 AUTOCLAVABLE LIGHT GUIDE**

ライトガイドとミラー部はハンドルから着脱してオートクレーブ滅菌可能。  
The mirror and the light guide are detachable and autoclavable.

✓ **浸漬消毒可能な防水ハンドル WATERPROOF HANDLE**

ハンドル部は防水IP67でアルコールによる浸漬消毒が可能。  
The handle is IP 67 waterproof and capable of alcohol disinfection.

✓ **透照診が可能な明るいLED MUCH BRIGHTER**

とても明るい白色LEDにより、光透過によるう蝕検診が可能です。  
Much brighter 90lm White LED Lighting used for detecting caries.

✓ **超高反射ミラーHR FRONT搭載 HR FRONT MIRROR**

ドイツRöder社のHRフロントミラーを採用。No.4とNo.0ミラーの2種類。  
Röder's HR FRONT mirror comes with size 4.

ライトガイド/ Light guide

: オートクレーブ可/Autoclavable  
: ハンドルより着脱可/detachable from the handle

ハンドル/Handle : 防水/Waterproof IP67

: オートクレーブ不可/Non-autoclavable

### 仕様 Specification

販売名/Name	テクニカ ピンライト2/Technika pinlight2
ライト/Light	90LM, クールホワイトLED/ Cool white LED
ミラー/Mirror	HRフロントコーティング/ HR FRONT coating サイズ No.4 /size 4
電池/Battery	単4電池2個 / Two AAA -size
防水性 /Waterproof Performance	IP67 JIS C 0920 ( IEC 60529 )
連続点灯時間 /Continuous lighting time	20000lx, 90分/90 min

交換用ミラートップNo.0  
Mirror top No.0 for replacement



ミラートップNo.4が一つ付属します  
Comes with mirror top size 4

ピンライト 及び デンテック は株式会社デンテックの商標です。  
Pinlight and DENTECH are trademarks of DENTECH Corporation.  
HR FRONT 及び Röder はローダーデンタルインスツルメント社の商標です。  
HR FRONT and Röder are trademarks of Röder Dentalinstrumente GmbH & Co.KG.



Made in Japan

一般医療機器 歯科用口腔内手術灯 届出番号13B2X00094000170

### 販売元

有限会社 テクニカ 東京都板橋区清水町 53-5  
TEL : 03-5375-0605 FAX : 03-3962-5624  
info@dentech.co.jp www.dentech.co.jp

### 製造販売元

株式会社 **デンテック** 東京都板橋区清水町 53-5  
TEL : 03-3964-2011 FAX : 03-3962-5624  
info@dentech.co.jp www.dentech.co.jp



# テクニカ FAX 注文書

お届け先(ご請求先)

※は必須項目です

病院名※ 〒 _____ 都 道 _____ 市 区 _____ 府 県 _____ 郡 _____		ご担当者名※ _____
電話番号※ ( _____ ) _____		FAX番号※ ( _____ ) _____
PCメールアドレス _____		お支払い方法※ いづれかに回して下さい <input type="checkbox"/> 銀行振込 <input type="checkbox"/> 代金引換

ご記入いただいた個人情報についての取扱いは <http://www.dentech.co.jp/privacy> をご覧ください。

品番※	商品名※	数量※	単価 (税抜)	金額 (税抜)
1 3008-0350	テクニカ ピンライト 2		¥ 18,000	
2 3008-0400	HRフロントミラー サイズ0		¥ 2,200	
3 3008-0410	HRフロントミラー サイズ4		¥ 3,700	
4 3008-0420	ミラーホルダー		¥ 2,400	
5 —	ライトガイド		¥ 3,800	
6 —	交換用Oリング		¥ 1,000	

**販売内容：**

- 1 テクニカ ピンライト 2 : ライト本体×1本、HRフロントミラー サイズ4×1枚、ミラーホルダー ×1個  
ライトガイド×1本、単4形乾電池×2本
- 2 HRフロントミラー サイズ0 : 4枚入り/箱
- 3 HRフロントミラー サイズ4 : 12枚入り/箱
- 4 ミラーホルダー : 4個入り ※テーパーピン付
- 5 ライトガイド : 1本
- 6 交換用Oリング : ライト本体先端部用2個、スイッチ部用1個

当社使用欄	商品代金計	消費税	送料・手数料	お支払金額
	円 +	円 +	円 =	円
<b>お振込先：りそな銀行 板橋支店 (支店コード598) 普通口座 1358911</b>				

**ご注文方法：**本紙に必要事項をご記入の上、当社までFAXにて送信して下さい。後ほど、お支払金額を当社よりFAX返信にてご案内致します。なお、商店様への帳合はお取り扱いしておりませんので予めご了承下さい。

**お支払い方法：**銀行振込のほか、代金引換郵便をご利用いただけます。※振込手数料はお客様にてご負担下さい。

**送料・手数料：**1回のご注文金額が税別1万円以上の場合は送料無料で。税別1万円未満の場合は弊社規定の送料をご負担いただきます。代金引換の場合は金額に係らず代引手数料をご負担いただきます。

**商品の発送：**銀行振込の場合は、ご入金確認後に当社指定の宅配業者又は郵便にて発送致します。代金引換の場合、平日午後2時までのご注文は当日の発送、休業日及び平日午後2時過ぎのご注文は翌営業日の発送となります。ご注文の商品が欠品の場合は別途ご案内致します。

**返品・交換・注文キャンセル：**万が一ご注文と異なる商品が届いた場合は、恐れ入りますが商品ご到着から10日以内にお電話にてご連絡をお願い致します。送料弊社負担にて商品をご交換させていただきます。また、商品の品質には万全を期しておりますが、万が一不良品や不具合にお気づきの時は、直ちに使用を中止していただき、なるべくお早めにお電話にてご連絡をお願い致します。品質上の問題が確認された場合は、送料弊社負担にて返品または交換とさせていただきます。なお、お客様都合による返品・交換や商品発送後のご注文のキャンセルは一切お受けできませんので予めご了承下さい。

注文No. (当社使用欄)

**販売元・お問い合わせ先 有限会社テクニカ 東京都板橋区清水町53-5**  
**TEL : 03-5375-0605 FAX:03-3962-5624**

ご注文FAX番号

03-3962-5624

※番号をお確かめ下さい。